



Republic of Kosovo  
Government  
Ministry for the Kosovo Security Forces

**CONTRACT NOTICE**

**SUPPLIES**

**Re-tender**

According to Article 40 of Law No. 04/L-042 on Public Procurement of the Republic of Kosovo, amended and supplemented with the law No. 04/L-237, law No. 05/L-068 and law No.05/L-092

Date of the preparation of the Notice: 23.06.2016

Procurement No	21700	16	045	111
----------------	-------	----	-----	-----

This notice has been prepared in the LANGUAGES:

Albanian  Serbian  English

**SECTION I: CONTRACTING AUTHORITY**

**I.1) NAME AND ADDRESS OF THE CONTRACTING AUTHORITY (CA)**

<b>Official name:</b> Ministry for the Kosovo Security Forces		
<b>Postal address:</b> Building of the Ministry, the number of Office 139 Barracks " Adem Jashari " st. Pristina highway Mitrovica,		
Town: <i>Pristina</i>	Postal code: <i>10 000</i>	Country: RKS
<b>Contact point(s):</b> Afrim MAXHUNI		Telephone: 038/ 200 13 500
Email: <i>afrim.maxhuni@rks-gov.net</i>		Fax: 038/200 13 501 or 2
Internet address ( <i>if applicable</i> ):		<i>http://www.mksf-ks.org/</i>

The contract covers joint procurement Yes  No

The contract is awarded by Central Procurement Agency Yes  No

*If yes*, specify the identities of all Contracting Authorities entitled to Call-off under the terms of the contract or refer to an Annex.

**SECTION II: OBJECT OF THE CONTRACT**

**II.1) DESCRIPTION**

<b>II.1.1) Contract title attributed by the contracting authority: Re-tender: Supply of equipment for demining divided into two parts - Lot</b> <b>Part one - Lot 1: Supply with "Auto demining robot" for the needs of CPR</b> <b>The second part - Lot 2: Supply of equipment for mine clearance for the needs of KSF</b>
<b>II.1.2) Type of contract and location of works, place of delivery or of performance</b> <i>(Choose one category only - works, supplies or services - which corresponds to the main part of the specific object of your contract)</i>



II.1.8) Division into lots	Yes <input checked="" type="checkbox"/>
II.1.9) In case of one or more Lots .	
II.1.10) Information about lots (if applicable)	
<p><b>Nr. Item description: The first – Lot 1</b></p> <p>1. Auto robot for EOD (quantity one piece)</p> <p><b>Nr. Item description: The second part – Lot 2</b></p> <p>1. Landmine Detector (quantity two pcs)</p> <p>2. bomb detector (quantity two pcs)</p> <p>3. Computer model field VFC2 (quantity two pcs)</p>	
II.1.11) Estimated contract value: Lot 1 ; 190,000.00 €, and Lot 2 : 100,000.00€	

**II.2) QUANTITY OR SCOPE OF THE CONTRACT**

<p><b>Total quantity or scope (including all lots and options if applicable)</b></p> <p>Purchase amount planned for the first part – lot 1 – supply auto robot will be 1 piece, but for all the specifications, descriptions and technical positions refer to Annex 1 of the tender dossier. The amount planned for the second purchase – Lot 2 – supply 2 detector for mines; 2 bomb detector and 2 pcs VFC2 computer model field, and for all the specifications, descriptions and technical positions refer to Annex 1 of the tender dossier.</p>
--

**II.3) DURATION OF THE CONTRACT OR TIME LIMITS FOR COMPLETION**

<p>Duration in months <input type="text"/> or days <input type="text"/> (from the contract signature)</p> <p>or</p> <p>Starting</p> <p>The contract will enter into force from the moment of signing of thanks, and the deadline for delivery of vehicles not far from 15/12/2016 until the moment of issuance of a purchase order.</p>
---

**SECTION III: LEGAL, ECONOMIC, FINANCIAL AND TECHNICAL INFORMATION**

**III.1) CONDITIONS RELATING TO THE CONTRACT**

III.1.1) Performance security required	Yes <input checked="" type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
<i>If yes</i> , amount of performance security 10% of contract value duration delivery period + 30 days		
III.1.2) Legal form to be taken by grouping of economic operators to whom the contract is to be awarded (if applicable)		
• The establishment of a legal entity in accordance with the provisions laid down in the tender documents.		
III.1.3) Other particular conditions to which performance of the contract is subject	Yes <input checked="" type="checkbox"/>	
1. EO should provide the necessary training to use and maneuver the robot for min. 5 members, only the first – Lot 1		

2. EO also must provide manuals that at least in the English language for use and maintenance of equipment for demining robot and part of the tender. (For both parts – tears)
3. OE must provide all ISO standards certificates issued by the manufacturer or the relevant institutes for equipment provided part of this tender. (For both parts – tears)
4. EO should provide guarantees min. from the moment of handover 24 months (for the manufacturing defects, as well as design) – On two parts – tears
5. OE must provide a list of spare parts needed for the first part robot – Lot 1.

### III.2) CONDITIONS FOR PARTICIPATION

#### III.2.1) Eligibility Requirements:

Requirement 1: Statement under oath – economic operator must meet the eligibility requirements in accordance with Law no. 04 / L-042, Article 65 using the form in Annex 2.

Requirement 2: A certificate signed by the Tax Administration of your establishment, you are not delinquent in the payment of taxes at least until the last quarter before submission of tender.

Requirement 3: Certificate of Primary Court – An extract from the "judicial record" or, failing that, an equivalent document issued by a competent judicial or administrative authority of the State of establishment which proved to Section II. DATA SHEET Tender (TDS) of the tender dossier Eligibility of economic operators (see section 6.4 of the tender dossier.

#### Documentary evidence required:

Evidence 1: Statement under oath must-submitted in original signed and stamped by the Economic O.

Evidence 2: A certificate signed by the Tax Administration – should only be submitted by the winning bidder, before the publication of the award of the contract-language

Evidence 3: Certificate of Primary Court – should only be submitted by the winning bidder, before the publication of the award of the contract-language

#### III.2.2) Professional Suitability:

4. Business Registration Certificate
5. Certificate of Registration Requirement VAT
6. Request registration certificate fiscal number

#### Documentary evidence required:

Evidence 4. Copy of certificate of business registration

Evidence 5. Copy of Certificate of VAT

Evidence 6. Copy of the Certificate with Fiscal number

#### III.2.3) Economic and financial capacity

**Request 7.** The economic operator must provide evidence that annual turnover during the last three years (2013.2014 and 2015) has been in value, together for three years, but not less than.

1. For the first – Lot 1: 400,000.00 €

2. For the second – Lot 2: 200,000.00 €

If the economic operator submitting the tender for 2 part (tears), the total financial turnover that is required for Tears for which it is bidding to be fulfilled by the EO.

**Example:** if the turnover required is 400,000.00 for Lot 1 and Lot 2 is 200,000.00,

the minimum turnover requirements which must be fulfilled by the EO is 600,000.00 euro.

**Documentary evidence:**

**Evidence 7.** relevant statement or statements from one or more banks on economic and financial capacity by any licensed bank – should be submitted **in original**

**III.2.4) Technical and professional capacity**

**Requirement 8:** The economic operator must provide evidence that it has successfully completed contracts of the same nature or similar during the 3 (three) years (2013.2014 and 2015) not less than;

For lot 1: 300,000.00 Euro

For lot 2: 150,000.00 Euro

If the economic operator submitting the tender for 2 part (lots), total amount of contracts of the same nature which is required for Tears for which it is bidding to be fulfilled by the EO.

Example: if the total amount of contracts of the same nature to looking for is 300,000.00 Lot 1 and Lot 2 is 150,000.00, the minimum requirement for the total amount of contracts of the same nature which must be fulfilled by the EO is 450,000.00 euro.

**Requirement 9:** The economic operator must submit to the Contracting Authority at least one photo to the product offering, together with a description of the characteristics of the products issued by the manufacturer, as required in the technical specifications (Annex 1) (eg the form of a catalog) for parts of this tender for bids.

**Requirement 10:** The economic operator if it is not then its manufacturer must provide evidence authorization from the manufacturer or authorized dealer by the manufacturer for the sale with the project name and number of procurement for parts of this tender for bids.

**Documentary evidence**

**Evidence 8:** The economic operator must provide the list of contracts signed and executed during the last three years, 2013, 2014 and 2015, in the original, signed and stamped by the Economic Operator, evidenced by references in copies signed and stamped by the Authority for relevant, to realize and accept supplies, which should show the number of procurement or contract, the value of the contract, the date of signing the contract, the nature of the land supply and implementation of supplies

a. When supply is made to a public authority in Kosovo or elsewhere, evidence must be submitted acceptance certificate or references (references to be stated value of supplies) issued by such authority.

b. When the delivery was made to a private buyer, it must be submitted to the acceptance certificate or references (references to be stated value of supplies) issued by such purchaser.

**Warning:**

No contract shall not be counted unless it is attached references for procurement or admissions technical reports supplies.

**Evidence 9:** catalog from the original manufacturer or copy.

**Evidence 10:** Authorization from the manufacturer or authorized dealer by the manufacturer. It must be submitted in original or certified copy of the original.

### III.3) CONDITIONS SPECIFIC TO SERVICE CONTRACTS

III.3.1) Execution of services is reserved to a particular profession      Yes       No

*If yes,* reference to the relevant law, regulation or administrative provision

III.3.2) Legal persons should indicate the names and professional qualifications of the staff responsible for the execution of the service      Yes       No

### SECTION IV: PROCEDURE

#### IV.1) TYPE OF PROCEDURE

<b>IV.1.1) Type of Procedure</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> Open	
<b>IV.1.2) Limitations on the number of the operators who will be invited to tender</b> ( <i>restricted or competitive negotiated procedure</i> ) N/A	
<b>IV.1.3) Reduction of number of the operators during the negotiations</b> ( <i>competitive negotiated procedure</i> )	
Conduct the negotiations in successive stages in order to reduce the number of the tenders	Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/>
The Contracting Authority will award the contract based on the initial tenders without negotiations	Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/>
<b>IV.1.4) The minimal number of candidates that will be invited to submit the initial tenders is:</b>	

#### IV.2) AWARD CRITERIA

<input checked="" type="checkbox"/> Responsive tender with the lowest price
---

#### IV.3) ADMINISTRATIVE INFORMATION

<b>IV.3.1) Previous publications concerning the same contract</b> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	
CONTRACT NOTICE : 27.04.2016	
CONTRACT CANCEL NOTICE: 27.05.2016	
<b>IV.3.2) Conditions for obtaining <i>tender dossier</i></b>	
Deadline for receiving the tender dossier to the date 13/07/2016, at 15: 00h	
Applications for participation in a procurement activity leading to the award of a public contract may be submitted electronically,	
<b>Payable documents</b> Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/>	

<p><b>IV.3.3) Time limit for receipt of tenders</b></p> <p>Date 15.07.2016 Time 13: 00h Place Buildings of the Ministry, the number of Office 139 Barracks " Adem Jashari " st. Pristina highway Mitrovica, Pristina RKS</p>
<p><b>IV.3.4) Time limits is shortened for submission of [tenders]/[applications]:</b> <input checked="" type="checkbox"/> yes</p> <p>Reasons of shortening the deadline for submission of tenders is shortened since the same procurement activity is being re-tendered.</p> <p>AK wants that within this fiscal year to be supplied with these products which are necessary for the operational capability of units EOD, therefore shortening the time limit for submission of tenders is shortened in order to be given the timeline with long EO delivery of these products since these products have the special export permit from the country of origin of the produce.</p> <p>This procurement activity time we started but because the bids received substantially exceeded the planned budget, then we are obliged to do the cancellation of this procurement activity.</p> <p>CA seeing the importance of these projects has analysed the requirements and provided supplementary budget in order to continue the re-tendering of this procurement activity.</p>
<p><b>IV.3.5) Is tender security needed:</b> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p> <p><i>If yes</i>, the value of tender security</p> <p>5,000.00 with a duration of 120 days from the date for first lot</p> <p>2,500.00 with a duration of 120 days from the date for second lot</p>
<p><b>IV.3.6) Tender validity period:</b> days 90 or months 3</p>
<p><b>IV.3.7) Tender opening meeting:</b></p> <p>Date 15.07.2016 Time 13: 30h Place Buildings of the Ministry, the number of Office 139 Barracks " Adem Jashari " st. Pristina highway Mitrovica, Pristina RKS</p>

## SECTION V: COMPLEMENTARY INFORMATION

### V.1) COMPLAINTS

Any interested party may file a complaint with the Contracting Authority according to article 108/A of the Law No. No. 04/L-042 on Public Procurement of the Republic of Kosovo, amended and supplemented with the law No. 04/L-237, law No. 05/L-068 and law No.05/L-092, at the address specified in Section I of this Contract notice.

### V.2) ADDITIONAL INFORMATION

**Note: Economic operators will be entitled to submit a tender, request to participate and other documents required or permitted to be filed during the conduct of a procurement activity in Albanian, Serbian or English.**

**In case of discrepancies between dominant languages Albanian language**

*Add other information: [such as pre-bid conference, site visit etc.]*